

MATURITA 2012 **EXTERNÁ ČASŤ**

FRANCÚZSKY JAZYK

úroveň **B1**

**NEOTVÁRAJTE, POČKAJTE NA POKYN!
PREČÍTAJTE SI NAJPRV POKYNY K TESTU!**

- Test obsahuje **60 úloh**.
- Na vypracovanie testu budete mať **100 minút**.
- Na začiatku každej úlohy sa z inštrukcií dozviete, ktorý odpoveďový hárok máte použiť.
- V teste sa stretnete s dvoma typmi úloh:
 - pri úlohách s výberom odpovede vyberte správnu odpoveď spomedzi niekoľkých ponúkaných možností, z ktorých je vždy správna iba jedna. Správnu odpoveď vyznačte krížikom do príslušného políčka odpoveďového hárka označeného piktogramom ✕,
 - pri úlohách s krátkou odpoveďou, ktorú tvorí jedno slovo, prípadne zložený slovesný tvar, píšete do príslušného poľa odpoveďového hárka označeného piktogramom ✍.
- Pri práci smiete používať iba pero s čiernou alebo modrou náplňou. Nesmiete používať zošity, slovníky, učebnice ani inú literatúru.
- **Píšte čitateľne. Dôsledne rozlišujte veľké a malé písmená!**
- **Podrobnejšie pokyny na vyplňovanie odpoveďového hárka sú na poslednej strane testu. Prečítajte si ich.**

Želáme vám veľa úspechov!

Začnite pracovať, až keď dostanete pokyn!

Partie I – COMPRÉHENSION ORALE (20 points)

Táto časť testu sa skladá z troch nahrávok. Každú z nich budete počuť dvakrát. Počas počúvania odpovedajte na otázky prislúchajúce k jednotlivým nahrávkam. Sledujte inštrukcie a piktogramy, aby ste vedeli, na ktorý odpoveďový hárok máte vyznačovať svoje odpovede.

Première sous-partie: Un sport à découvrir (7 points)

Vypočujte si históriu športovej disciplíny, ktorá sa teší rastúcemu záujmu. Na základe vypočutého vyberte správnu odpoveď. Vždy je správna iba jedna z ponúkaných možností.

Svoje odpovede vyznačte na odpoveďovom hárku označenom piktogramom x.

Teraz máte dve minúty na prečítanie úloh 01 – 07.

01 Qui jouait déjà au badminton, il y a 2000 ans ?

- (A) Les Indiens d'Amérique du Nord.
- (B) Les Indiens d'Amérique du Sud.
- (C) Les Indiens d'Inde.
- (D) Les indigènes d'Australie.

02 Comment est né le badminton moderne ?

- (A) Un groupe de sportifs professionnels a créé ce jeu.
- (B) Des femmes qui cherchaient un sport calme et tranquille ont créé ce jeu.
- (C) Des militaires ont inventé par hasard ce jeu.
- (D) Un concours a été lancé pour trouver un nouveau jeu.

03 Actuellement, combien de personnes pratiquent ce sport ?

- (A) Plus de 100 millions.
- (B) Moins de 100 millions.
- (C) Plus de 200 millions.
- (D) Moins de 20 millions.

04 Pendant quels Jeux le badminton est devenu un sport olympique officiel ?

- (A) Les Jeux Olympiques d'Athènes.
- (B) Les Jeux Olympiques de Barcelone.
- (C) Les Jeux Olympiques de Séoul.
- (D) Les Jeux Olympiques de Paris.

05 Pourquoi a-t-on décidé de faire de ce sport une discipline olympique ?

- (A) Parce qu'il n'y avait pas assez de sports olympiques qui se jouaient en salle.
- (B) Parce que des passionnés du badminton ont fait une pétition.
- (C) Parce que le badminton connaît un succès planétaire.
- (D) Parce que la fédération internationale l'a décidé ainsi.

06 Quelle qualité physique essentielle doit-on développer pour bien jouer au badminton ?

- (A) Être capable de se déplacer vite.
- (B) Posséder un physique de sportif.
- (C) Être bien musclé.
- (D) Avoir de bons yeux.

07 Quelle qualité psychologique faut-il avoir pour gagner face à l'adversaire ?

- (A) Savoir ce que l'adversaire pense.
- (B) Être fort dans sa tête.
- (C) Ressentir le plaisir de jouer.
- (D) Respecter l'adversaire.

Test pokračuje na ďalšej strane

Deuxième sous-partie : Interview avec Vanessa Paradis (6 points)

Vypočujte si interview so známou francúzskou speváčkou a herečkou. Na základe vypočutého vyberte správnu odpoveď. Vždy je správna iba **jedna** z ponúkaných možností.

Svoje odpovede vyznačte na odpoved'ovom hárku označenom piktogramom x.

Teraz máte dve minúty na prečítanie úloh 08 – 13.

08 Juliette, le personnage interprété par Vanessa Paradis, est malheureuse dans la vie.

(A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit

09 Son père meurt et Juliette décide de déménager.

(A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit

10 Vanessa Paradis a été séduite par le scénario du film.

(A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit

11 Romain Duris, son partenaire de film, joue beaucoup dans des films comiques.

(A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit

12 Le tournage a duré plus longtemps à cause d'une grève des techniciens.

(A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit

13 François Damiens, le réalisateur du film, ne laisse rien au hasard. Tout est programmé chez lui.

(A) vrai (B) faux (C) n'est pas dit

Troisième sous-partie : La fête de la Musique (7 points)

Vypočujte si rozprávanie o medzinárodnom sviatku hudby. Na základe vypočutého doplňte chýbajúce slová v úlohách 14 až 20. V odpovedi použite **jedno** slovo.

Svoje odpovede napíšte na odpoved'ový hárok označený piktogramom .

Teraz máte dve minúty na prečítanie úloh.

Résumé

Dans de nombreux pays, le 21 juin, il y a maintenant un rituel à ne pas manquer. Ce jour-là représente la de la fête de la Musique ! C'est aussi une façon de fêter le de l'été.

En 1982, Jack Lang, le ministre de la Culture de l'époque, a eu l' de rassembler les habitants et les musiciens pour un moment de partage. Les artistes sont situés dans les différents de la ville et ils vont faire danser les gens jusqu'au bout de la nuit. Et tout le monde adore ça ! La fête de la Musique devient un immédiat.

Aujourd'hui, la fête de la Musique est déjà internationale parce que plus de 110 l'ont adoptée, à travers le monde. Cette année, c'est au tour des d'apprécier pour la première fois cette fête, à Shanghai.

Koniec 1. časti testu

Partie II – LA LANGUE ET SON UTILISATION (20 points)

Táto časť testu sa skladá z dvoch textov. Jej vypracovaniu by ste mali venovať približne 25 minút. Pri každom texte si všímajte piktogram, aby ste vedeli, ktorý odpoveďový hárok máte použiť.

Première sous-partie : Échanger sa maison pour mieux voyager (10 points)

V nasledujúcom texte sú na miestach 21 – 30 vynechané slová. Za textom nájdete pre každé vynechané miesto štyri možnosti doplnenia. Rozhodnite, ktorá z ponúkaných možností (A) – (D) je správna. Vždy je správna iba jedna možnosť.

Svoje odpovede vyznačte na odpoveďovom hárku označenom piktogramom x.

Pascale Senk, journaliste, cherchait une manière différente de voyager. Elle voulait garder un certain confort de vie sans prendre **21** de risques. Un jour, un article de magazine a attiré son attention et elle a commandé le catalogue *Intervac*. Que proposait ce catalogue? Échanger tout simplement sa maison ou son appartement avec une autre personne pendant les vacances! Et elle s'est retrouvée l'été **22** dans une luxueuse villa de Floride, **23** qu'un couple de touristes américains découvrait la capitale parisienne depuis l'appartement de Pascale, situé près de Montparnasse. La journaliste a ainsi plongé dans **24** « utopie moderne » sans hésitation.

Ces quinze dernières années, elle a voyagé dans beaucoup de pays **25** à ce système d'échange. Ses amis **26** sont plutôt traditionnels disent que Pascale est une extraterrestre et qu'il faut qu'elle **27** attention. L'échange de résidence n'est pas une coutume européenne, la formule est née aux États-Unis.

Avec cette formule, tout est authentique. Quand Pascale prête sa maison à un inconnu, elle ouvre non **28** toutes les pièces de son appartement, mais **29** son quartier, son mode de vie. Sa maison est à son image, elle est l'expression de sa personnalité. Aujourd'hui, elle est contente de la décision qu'elle a **30** et n'a aucun regret.

http://www.lexpress.fr/styles/voyage/echanger-sa-maison-pour-mieux-voyager_901448.html?p=2

21	(A) tous	(B) trop	(C) mille	(D) grands
22	(A) premier	(B) deuxième	(C) suivant	(D) avant
23	(A) pendant	(B) durant	(C) suivant	(D) quand
24	(A) cette	(B) ce	(C) cet	(D) ça
25	(A) raison	(B) cause	(C) grâce	(D) avec
26	(A) que	(B) qui	(C) dont	(D) où
27	(A) fait	(B) fera	(C) ferait	(D) fasse
28	(A) seulement	(B) si	(C) aussi	(D) sûrement
29	(A) sûrement	(B) seulement	(C) aussi	(D) si
30	(A) mise	(B) mis	(C) pris	(D) prise

Test pokračuje na ďalšej strane

Deuxième sous-partie : Lucette Mosès (10 points)

V nasledujúcom texte sú vynechané slová 31 – 40. Slová v zátvorkách dajte do správneho tvaru a doplňte nimi text v príslušnom riadku.

Svoje odpovede napíšte na odpoved'ový hárok označený piktogramom  .

Príklad: sommes arrivés

Ce soir-là, nous (*arriver*) en retard à l'opéra. En silence, dans le noir, nous (*pouvoir*) rejoindre nos places, sans trop déranger. Sur la scène, dans la lumière, nous voyions distinctement l'orchestre de Paris, le chef d'orchestre, les chanteurs assis et l'immense chœur au fond, tous parfaitement alignés. On jouait le Messie de Haendel dans la transcription de Mozart. Je me laissais transporter par la musique, heureuse d'être là.

La première partie terminée, les gens profitaient de la pause pour se diriger vers les couloirs. Comme il faisait une chaleur étouffante, il fallait que je (*boire*) quelque chose de frais. Après l'entracte, (*revenir*) dans la salle, au milieu du récital, alors que je regardais le chœur, j' (*voir*) dans le chœur même des sopranos Lucette Mosès ! Ce nom me rappelle tellement de souvenirs. J'étais élève au lycée Notre-Dame et Lucette était mon amie, ma confidente, ma sœur de joie et de peine. Nous nous ressemblions tellement que les autres nous (*appeler*) les sœurs jumelles.

Lucette Mosès (*devenir*) chanteuse ! Lucette, ma petite Lucette, ma timide et discrète amie du lycée (*chanter*) du Mozart devant le public venu nombreux pour cette avant-première.

Quel plaisir de la voir ainsi ! J'étais heureuse qu'elle (*prendre*) une si belle route dans la vie ! Pendant le concert, je ne tenais plus en place, je voulais la féliciter ! Quand la représentation s'est terminée, le chef d'orchestre, les chanteurs et le chœur (*se lever*) pour remercier le public. Et moi, j'ai cherché des yeux Lucette. Si seulement elle (*pouvoir*) me reconnaître.

Reza, Y.: Hammerklavier, Albin Michel, 1997

Koniec 2. časti testu

Test pokračuje na ďalšej strane

Partie III – COMPRÉHENSION ÉCRITE (20 points)

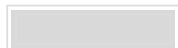
Táto časť testu sa skladá z troch ukážok. Jej vypracovaniu by ste mali venovať približne 45 minút. Pri každom texte si všímajte piktogram, aby ste vedeli, ktorý odpoveďový hárok máte použiť.

Première sous-partie : Quelques brèves (7 points)

*Prečítajte si nasledujúci text. K úlohám 41–47 priradte vhodnú vetu spomedzi možností (A)–(J). Tri vety sa nedajú priradiť k žiadnej z úloh. Vždy existuje iba **jedno** správne riešenie.*

Svoje odpovede vyznačte na odpoveďovom hároku označenom piktogramom x.

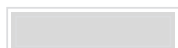
41



Vous allez au bureau à vélo ? Rechargez votre batterie de téléphone en pédalant, grâce au BioLogic FreeCharge. Ce petit boîtier se branche sur la dynamo de votre bicyclette pour alimenter votre téléphone portable, votre GPS ou votre lecteur MP3. Il peut stocker l'électricité produite dans une batterie de grande capacité.

<http://www.courrierinternational.com/article/2009/12/10/>

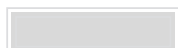
42



L'Union européenne veut être en première position pour filmer tout ce que nous faisons dans la rue. Des milliers de caméras nous surveillent en permanence. Pour certains Européens, les nouvelles technologies nous protègent. Pour d'autres, ces caméras de surveillance sont une attaque à la vie privée. Le débat est ouvert.

<http://www.courrierinternational.com/chronique/2010/06/09/>

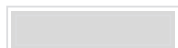
43



Cet appareil photo n'a ni écran ni objectif, mais il prend chaque instant de votre vie. Le ViconReview se porte autour du cou et se déclenche automatiquement toutes les trente secondes. Un capteur réagit à la chaleur corporelle, et l'appareil prend également des photos lorsque quelqu'un rentre dans votre champ de vision.

<http://www.courrierinternational.com/article/2009/12/10/>

44



Un homme, au chômage, a découvert 165 000 euros en petits billets, enterrés dans son jardin à Mérignac, en Gironde. C'était au mois de janvier dernier. Il nous raconte qu'en creusant la terre, il a vu un sac plastique. Selon la loi, si personne ne réclame cet argent, il pourra garder le pactole. Ce serait une chance incroyable pour cette personne qui ne trouve pas de travail!

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/france-monde/france/26-05-2010-931675.php>

45

Demain sur la chaîne britannique BBC2, les téléspectateurs auront l'occasion de suivre le premier documentaire réalisé par des singes eux-mêmes. On a donné une caméra aux chimpanzés du zoo d'Édimbourg en Écosse. Ils ont joué avec l'appareil et sans le savoir, ils ont filmé leur quotidien. Comment les chimpanzés voient-ils le monde ? Vous le saurez en regardant ce documentaire.

<http://www.courrierinternational.com/chronique/2010/01/26/>

46

Vous avez des amis moldaves ? Si vous voulez leur faire un cadeau, offrez-leur de l'ail. Depuis la grippe A, la vente d'ail a explosé. Les Moldaves sont traditionnellement opposés aux vaccins et assurent que cet aliment naturel aux effets antibactériens peut les protéger du virus. Aujourd'hui, l'ail coûte dix fois plus cher qu'avant la pandémie.

<http://www.courrierinternational.com/article/2009/12/10/>

47

Appel à tous les fans parisiens de la maison Yves Saint-Laurent ! Samedi prochain, la boutique distribuera gratuitement 2000 exemplaires de sacs de la collection Stefano Pilati. L'opération se déroulera simultanément à Londres, Milan, Tokyo, Hong Kong et Berlin. Les organisateurs attendent un grand nombre d'intéressés.

<http://www.actualite-francaise.com/depeches/...8386.html>

(A) Un cadeau de luxe

(B) Un aliment médicament

(C) Une bande dessinée sur les singes

(D) Au nom de la sécurité

(E) Un défilé de mode

(F) Un trésor bienvenu

(G) Des primates réalisateurs !

(H) Des contrôles policiers dans les rues

(I) Se souvenir de chaque moment

(J) Roulez utile !

**Deuxième sous-partie : Deux tours géantes dans le quartier de la Défense
(6 points)**

*Prečítajte si nasledujúci text. Rozhodnite o každom z tvrdení 48 až 53, či je pravdivé – vrai (A) alebo nepravdivé – faux (B). Uvedte vždy aj označenie toho odseku (a) – (e), na základe ktorého ste rozhodli o pravdivosti alebo nepravdivosti daného tvrdenia. Jeden odsek môžete použiť aj viackrát. Vždy existuje iba **jedno** správne riešenie.*

Svoje odpovede vyznačte na odpoved'ovom hárku označenom piktogramom x.

(a) La semaine dernière, le promoteur russe Hermitage s'est engagé par un protocole d'accord avec l'Epad à construire d'ici à début 2016 deux tours de 91 étages. Le quartier des affaires de la Défense, à Paris, va accueillir deux tours géantes. Ce seront les premiers IGH (immeubles de grande hauteur) mixtes en France mêlant logements, bureaux, commerces, etc.

(b) Les « twin towers », deux tours conçues par l'architecte-star Norman Foster, grimperont à 323 m, « un mètre en-dessous de la tour Eiffel pour ne pas heurter les sensibilités locales », souligne Emin Iskenderov, PDG de Hermitage. Des équipements impressionnants se trouveront dans ces tours : une salle de spectacles de 1 300 places, une galerie d'art contemporain, un hôtel cinq étoiles, des restaurants, des piscines, une résidence étudiante...

(c) Quant aux appartements qui auront une vue imprenable sur Paris, le prix est estimé à 12 000 euros le mètre carré parce que cela sera du très grand luxe. C'est un défi car aujourd'hui la Défense n'est pas une adresse prestigieuse pour les particuliers et les Parisiens ne sont pas intéressés d'habiter dans des tours.

(d) Présenté en mars 2009, le projet « Hermitage Plaza » a d'ailleurs rencontré une certaine méfiance chez les professionnels français de l'immobilier. D'abord, parce que ce promoteur russe n'a jamais construit de tour en France. Ensuite, parce qu'il s'agit d'une énorme opération à deux milliards d'euros.

(e) Un autre problème se pose : où reloger les 250 familles qui habitaient dans les immeubles à démolir pour construire ces tours ? Il reste quand même quelques étapes avant que ce projet ne se concrétise. Fin juillet, la demande de permis de construire a été déposée. Et les travaux devraient débuter aussitôt que le permis sera accordé. Ces tours seraient terminées en 2016 au plus tard.

<http://www.lefigaro.fr/immobilier/2010/06/20/05002-20100620ARTFIG00172-hermitage-construirait-deux-tours-geantes-a-la-defense.php> (Adapté)

48 Les futures tours à la Défense vont être moins hautes que la tour Eiffel.
(A) vrai (B) faux le paragraphe (a) – (e) qui justifie votre réponse

49 Les promoteurs immobiliers français sont séduits par le projet du constructeur russe.
(A) vrai (B) faux le paragraphe (a) – (e) qui justifie votre réponse

50 Il est sûr et certain que ces nouveaux logements vont être achetés très rapidement.
(A) vrai (B) faux le paragraphe (a) – (e) qui justifie votre réponse

51 La Défense est le quartier de la culture parisienne.
(A) vrai (B) faux le paragraphe (a) – (e) qui justifie votre réponse

52 Quelques appartements de ces tours seront destinés aux Parisiens les plus pauvres.
(A) vrai (B) faux le paragraphe (a) – (e) qui justifie votre réponse

53 La construction des tours est déjà terminée.
(A) vrai (B) faux le paragraphe (a) – (e) qui justifie votre réponse

Test pokračuje na ďalšej strane

Troisième sous-partie : Les voitures électriques (7 points)

Prečítajte si nasledujúci text. Za textom nasleduje jeho stručný obsah, v ktorom chýbajú slová 54 až 60. Doplňte ich. Doplňte vždy iba **jedno** slovo.

Svoje odpovede napíšte na odpoved'ový hárok označený piktogramom .

Depuis plusieurs années, même si l'on en avait beaucoup parlé, le véhicule électrique était au stade de projet. Enfin, la bonne nouvelle est arrivée! Pendant le dernier Mondial de l'automobile à Paris en octobre 2010, les fabricants ont dévoilé les premiers modèles qui seraient commercialisés.

Peugeot avec la Ion et Citroën avec la C-Zéro sont les premiers à présenter leur modèle.

Pour tous les constructeurs, l'entrée dans cette nouvelle étape de « zéro pollution » pose bien sûr quelques problèmes. Même si la technologie est bien maîtrisée, les constructeurs ne savent pas si les automobilistes vont aimer et adopter ces véhicules plus écologiques.

Un des désavantages de ces voitures électriques reste toujours leur prix très élevé. Actuellement, le coût d'une batterie au lithium-ion est d'environ 6 000 €. Cette somme supplémentaire multiplie par deux ou trois le prix de la voiture électrique. C'est pourquoi le groupe PSA décide de proposer aussi un système de location de ses véhicules.

Par contre, chez le groupe Renault, la stratégie est différente. Depuis longtemps, Carlos Ghosn, le patron de Renault, affirme que le prix du véhicule électrique doit être identique à celui d'une voiture diesel. La batterie sera en location sur la base d'un forfait d'environ 100 € par mois. L'avantage en est que les coûts d'utilisation et de maintenance seront inférieurs de 20 % à ceux d'une voiture à essence. La Zoé électrique de Renault est donc proposée aux alentours de 15 000 € (bonus écologique compris).

<http://www.leparisien.fr/automobile/les-constructeurs-peaufinent-leurs-voitures-electriques-28-07-2010-1014478.php> (Adapté)

Résumé

En 2010, Paris a accueilli le salon mondial de l'automobile. C'était un événement très attendu parce que les constructeurs ont décidé de **54** leur modèle de véhicule électrique. Les groupes automobiles espèrent que le public trouve un réel **55** pour cette nouvelle technologie propre et écologique.

Malheureusement, le problème essentiel, c'est le prix relativement **56** de ces véhicules parce que la batterie reste coûteuse. C'est pourquoi pour les **57** qui ne peuvent pas s'acheter une voiture électrique, PSA propose la possibilité d'en **58** une.

Renault qui est aussi un **59** automobile français pense qu'il est souhaitable de vendre son modèle électrique au plus grand nombre de personnes. Il propose une location mensuelle de la batterie pour le **60** avantageux de 100 euros. Cette alternative permet de faire des économies à long terme.

KONIEC TESTU

Pokyny na vyplňovanie odpoved'ového hárka

Odpoved'ové hárky budú skenované, nesmú sa kopírovať.
Aby skener vedel prečítať vaše odpovede, musíte dodržať nasledujúce pokyny:

- Píšte perom s čiernou alebo modrou náplňou. Nepoužívajte tradičné plniace perá, veľmi tenko písúce perá, obyčajné ceruzky ani pentelky.
- Textové polia (kód školy, kód testu, kód žiaka, ...) vyplňujte veľkými tlačеныmi písmenami alebo číslicami. Vpisované údaje nesmú presahovať políčka určené na vpisovanie.

- Riešenia úloh s výberom odpovede zapisujte krížikom .

- **Správne zaznačenie odpovede**
A B C D E


- **Nesprávne zaznačenie odpovede**
A B C D E

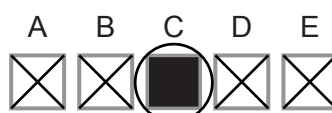

- **Nesprávne zaznačenie odpovede**
A B C D E


- V prípade chybného vyplnenia údajov alebo odpovedí postupujte podľa nasledujúcich pokynov. V žiadnom prípade nepožadujte nový odpoved'ový hárak.

- Keď sa pomýlite alebo neskôr zmeníte názor, úplne zaplňte políčko s nesprávnym krížikom a urobte nový krížik.



- Ak náhodou znovu zmeníte názor a chcete zaznačiť pôvodnú odpoveď, urobte krížiky do všetkých políčok a zaplnené políčko dajte do krúžku.



- Riešenia úloh s krátkou odpoveďou napíšte do príslušného poľa odpoved'ového hárka čitateľne bežným písmom. Pri použití tlačeneho písma rozlišujte **veľké** a **malé** písmená. **Nepoužívajte iba veľké tlačené písmená!**

Neotvárajte test, pokiaľ nedostanete pokyn!